

5.12.2012

A7-0364/75

Ændringsforslag 75

Philippe De Backer, Ramon Tremosa i Balcells, Phil Bennion
for ALDE-Gruppen

Betænkning

A7-0364/2012

Artur Zasada

Groundhandling-ydelser i EU's lufthavne
COM(2011)0824 – C7-0457/2011 – 2011/0397(COD)

Forslag til forordning

Betragtning 7 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

(7a) Eftersom fri markedsadgang er normen i EU's transportpolitik, bør en fuldstændig liberalisering af groundhandling-markedet være det endelige mål.

Or. en

Begrundelse

Tendensen inden for EU's transportpolitik går i retning af en yderligere åbning af markederne. Det er derfor svært at forstå, hvorfor groundhandling-markedet fortsat er omfattet af restriktioner. En fuldstændig åbning af markedet bør derfor være det endelige mål.

5.12.2012

A7-0364/76

Ændringsforslag 76

Philippe De Backer, Ramon Tremosa i Balcells, Phil Bennion; Wolf Klinz
for ALDE-Gruppen

Betænkning

Artur Zasada

Groundhandling-ydelser i EU's lufthavne
COM(2011)0824 – C7-0457/2011 – 2011/0397(COD)

A7-0364/2012

Forslag til forordning

Betragtning 17

Kommissionens forslag

(17) **Det er tvetydigt**, om medlemsstaterne kan kræve overtagelse af medarbejdere ved en ændring af en leverandør af groundhandling-ydelser, hvortil der er begrænset adgang. Manglende personalekontinuitet kan have en skadelig virkning på groundhandling-ydelsernes kvalitet. Det er derfor hensigtsmæssigt at tydeliggøre reglerne for overtagelse af medarbejdere ud over anvendelsen af direktiv 2001/23/EF om overførsel af virksomheder, så medlemsstaterne har mulighed for at sikre passende ansættelses- og arbejdsvilkår.

Ændringsforslag

(17) **Det bør præciseres**, om medlemsstaterne kan kræve overtagelse af medarbejdere ved en ændring af en leverandør af groundhandling-ydelser, hvortil der er begrænset adgang **i henhold til artikel 6, stk. 2**. Manglende personalekontinuitet kan have en skadelig virkning på groundhandling-ydelsernes kvalitet. Det er derfor hensigtsmæssigt at tydeliggøre reglerne for overtagelse af medarbejdere ud over anvendelsen af direktiv 2001/23/EF om overførsel af virksomheder, så medlemsstaterne har mulighed for at sikre passende ansættelses- og arbejdsvilkår.

Or. en

5.12.2012

A7-0364/77

Ændringsforslag 77

Philippe De Backer, Ramon Tremosa i Balcells, Phil Bennion; Wolf Klinz
for ALDE-Gruppen

Betænkning

A7-0364/2012

Artur Zasada

Groundhandling-ydelser i EU's lufthavne
COM(2011)0824 – C7-0457/2011 – 2011/0397(COD)

Forslag til forordning

Betragtning 17 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

(17a) En forbedring af groundhandling-ydelsernes kvalitet bør være det endelige mål. Dette bør sikres uden at øge den administrative byrde for groundhandling-virksomhederne. Det er derfor vigtigt, at virksomhederne selv kan træffe beslutning om almindelig forretningspraksis og personalepolitik.

Or. en

5.12.2012

A7-0364/78

Ændringsforslag 78

Ramon Tremosa i Balcells; Wolf Klinz; Philippe De Backer
for ALDE-Gruppen

Betænkning

A7-0364/2012

Artur Zasada

Groundhandling-ydelser i EU's lufthavne
COM(2011)0824 – C7-0457/2011 – 2011/0397(COD)

Forslag til forordning

Artikel 2 – stk. 1 – litra e – afsnit 1 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

For så vidt angår integratorer, skal egen-handling udvides til at omfatte groundhandling-ydelser for alle luftfartøjer i transportnetværket, uanset om de ejes eller lejes, eller om de forvaltes af et luftfartsselskab ejet af integratoren eller tredjemand. Den virksomhed, der leverer groundhandling-ydelserne, behøver ikke være lufthavnsbruger, men skal være tilknyttet integratoren.

Or. en

Begrundelse

Markedsudviklingen indebærer ret til egen-handling for integratorer. Ændringsforslaget til punkt (3) begrundes i medfør af industriens behov for kontrol med transporten fra start til slut og det faktum, at industrien ofte opererer uden for den normale drift (om natten eller i bestemte områder i en lufthavn). Denne markedsudvikling er allerede anerkendt i én medlemsstats lovgivning. Der gives en definition af "integrator" i den nye artikel 2, litra k).

5.12.2012

A7-0364/79

Ændringsforslag 79
Phil Bennion; Philippe De Backer
for ALDE-Gruppen

Betænkning
Artur Zasada
Groundhandling-ydelser i EU's lufthavne
COM(2011)0824 – C7-0457/2011 – 2011/0397(COD)

A7-0364/2012

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 1 – litra e – led 2 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

- de tilhører den samme alliance;

Or. en

5.12.2012

A7-0364/80

Ændringsforslag 80

Philippe De Backer; Ramon Tremosa i Balcells; Phil Bennion, Wolf Klinz
for ALDE-Gruppen

Betænkning

A7-0364/2012

Artur Zasada

Groundhandling-ydelser i EU's lufthavne
COM(2011)0824 – C7-0457/2011 – 2011/0397(COD)

Forslag til forordning

Artikel 2 – stk. 1 – litra j a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

(ja) "integrator": en virksomhed, der tilbyder dør-til-dør-transport i form af en kontraktbaseret ydelse, der skal garantere transport af gods og/eller post fra start til slut, hvor transportoperationer, groundhandling, sortering og levering er en integreret og samlet del af ydelsen.

Or. en

Begrundelse

Definitionen af "integrator" er nødvendig i henhold til ændringsforslaget til artikel 2, litra e). Denne definition er allerede indført i én medlemsstats lovgivning.

5.12.2012

A7-0364/81

Ændringsforslag 81
Vilja Savisaar-Toomast
for ALDE-Gruppen

Betænkning
Artur Zasada
Groundhandling-ydelser i EU's lufthavne
COM(2011)0824 – C7-0457/2011 – 2011/0397(COD)

A7-0364/2012

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 5 – afsnit 1

Kommissionens forslag

Lufthavnens forvaltningsorgan stiller et sekretariat til rådighed for brugerudvalget.

Ændringsforslag

Lufthavnens forvaltningsorgan stiller *efter anmodning fra brugerne* et sekretariat til rådighed for brugerudvalget.

Or. en

5.12.2012

A7-0364/82

Ændringsforslag 82
Phil Bennion, Philippe De Backer
for ALDE-Gruppen

Betænkning
Artur Zasada
Groundhandling-ydelser i EU's lufthavne
COM(2011)0824 – C7-0457/2011 – 2011/0397(COD)

A7-0364/2012

Forslag til forordning
Artikel 12 – stk. 2

Kommissionens forslag

2. Hvis **en** leverandør af groundhandling-ydelser, jf. stk. 1, efter udvælgelsesproceduren, jf. artikel 7-10, **mister sin tilladelse til at levere disse ydelser**, kan medlemsstaterne kræve, at **de(n) leverandør(er)** af groundhandling-ydelser, som efterfølgende leverer disse ydelser, giver de medarbejdere, der tidligere blev ansat til at levere disse ydelser, de rettigheder, de ville have været berettigede til, hvis der var sket en overførsel, jf. Rådets direktiv 2001/23/EF.

Ændringsforslag

2. Hvis **nogen** leverandør af groundhandling-ydelser, **herunder egen-handling-brugere**, jf. stk. 1, efter udvælgelsesproceduren, jf. artikel 7-10, **erstattes af en eller flere leverandører**, kan medlemsstaterne kræve, at **de leverandører** af groundhandling-ydelser, som efterfølgende leverer disse ydelser, giver de medarbejdere, der tidligere blev ansat til at levere disse ydelser, de rettigheder, de ville have været berettigede til, hvis der var sket en overførsel, jf. Rådets direktiv 2001/23/EF.

Or. en

5.12.2012

A7-0364/83

Ændringsforslag 83
Phil Bennion, Philippe De Backer
for ALDE-Gruppen

Betænkning
Artur Zasada
Groundhandling-ydelser i EU's lufthavne
COM(2011)0824 – C7-0457/2011 – 2011/0397(COD)

A7-0364/2012

Forslag til forordning
Artikel 12 – stk. 3

Kommissionens forslag

3. Medlemsstaterne begrænser kravet i stk. 2 til de ansatte hos den tidligere leverandør, der er involveret i levering af **ydelse**, som den tidligere leverandør **mistede tilladelsen til**, og som frivilligt accepterer at blive ansat af de(n) nye leverandør(er).

Ændringsforslag

3. Medlemsstaterne begrænser kravet i stk. 2 til de ansatte hos den tidligere leverandør, **herunder egen-handling-lufthavnsbrugere**, der er involveret i levering af **groundhandling-ydelser**, som den tidligere leverandør **ophører med at levere**, og som frivilligt accepterer at blive ansat af de(n) nye leverandør(er) **eller den nye egen-handling-lufthavnsbruger**.

Or. en

5.12.2012

A7-0364/84

Ændringsforslag 84

Phil Bennion, Philippe De Backer; Wolf Klinz
for ALDE-Gruppen

Betænkning

Artur Zasada

Groundhandling-ydelser i EU's lufthavne
COM(2011)0824 – C7-0457/2011 – 2011/0397(COD)

A7-0364/2012

Forslag til forordning

Artikel 12 – stk. 6

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

**6. Såfremt en leverandør af
groundhandling-ydelser ophører med til
en lufthavnsbruger at levere
groundhandling-ydelser, der udgør en
betydelig del af denne leverandørs
groundhandling-aktiviteter i tilfælde, der
ikke er omfattet af stk. 2, og såfremt en
egen-handling-lufthavn beslutter at
ophøre med egen-handling, kan
medlemsstaterne kræve af den eller de
leverandører af groundhandling-ydelser
eller egen-handling-lufthavnsbruger, der
som efterfølgende leverer disse
groundhandling-ydelser, at tildele
medarbejdere, der tidligere blev ansat for
at levere disse tjenesteydelser, de
rettigheder, som de ville have været
berettiget til, hvis der havde været en
overførsel i den forstand, der er
omhandlet i Rådets direktiv 2001/23/EF.**

udgår

Or. en